

Capitulationsartiklerne for Staden Kiöbenhavn og sammes Citadell, vedtagne imellem General-Major Walterstorff, Ridder af Dannebrog, Hans Kongelige Majestæts Kammerherre, og Oberst af det Nørdre Siellandske Regiment Landeværn; Contreadmiral Lüken, og L. H. Kirchhoff, Hans Danske Majestæts General-Adjutant, som dertil behørig ere autoriserede ved hans Excellence General-Major Peymann, Ridder af Dannebrogordenen og Höystcommanderende over Hans Majestæts Krigsmagt paa Öen Sielland, paa den ene Side; og ved General-Major, höjvelbaarne Sir Arthur Wellesley, Ridder af Bad-Ordenen; Sir Home Popham, Ridder af Maltha, og Captejn af Flaaden; og Oberst-Lieutenant George Murray, Vice General Quarttermester for den brittiske Krigsmagt, behørig autoriserede ved James Gambier, Esqr., Admiral af det blå, og Höystcommanderende over hans britanniske Majestæts Skibe og Fartöjer i Östersöen; og ved Generallieutenant, Höjvelbaarne Lord Cathcart, Ridder af Tidselen, Höjtkommanderende af hans britanniske Majestæts Krigsmagt i Sielland og i Norden af Europas Fastland, paa den anden:

1ste Artikel.

Naar denne Capitulation bliver underskreven og stadfæstet, skulle hans britanniske Majestæts Tropper sættes i Besiddelse af Citadellet.

2den Artikel.

En Vagt af Hans britanniske Majestæts Tropper skal ligeledes besætte Holmen.

3die Artikel.

Skibene, samt Krigsfartøierne af enhver Benævnelse, tilligemed alle Hans Danske Majestæt tilhørende Skibs-Sager og Sö-Inventarium, skulle overgives i de Personers Værge, som blive udnævnte ved de Höystcommanderende for hans britanniske Majestæts Krigsmagt; og de skulle ufortøvet sættes i Besiddelse af Holmene, samt alle de dertil hørende Bygninger og Forraadshuse.

4de Artikel.

De sig i hans britanniske Majestæts Tieneste befindende Forraads- og Førselsskibe, skulle tillades, hvis fornödent göres, at komme ind i Havnen, for at igien indskibe hvad Skibssager og Tropper de have hidbragt til denne Öe.

5te Artikel.

Saasnart Skibene skulle være udbragte fra Holmen, eller inden sex Uger fra denne Capitulations Dato, eller för, om

muligt, skulle hans britanniske Majestæts Tropper overantvorde Hans Danske Majestæts Tropper Citadellet, i den Tilstand, hvori det vil findes, naar de besætte samme. Hans britanniske Majestæts Tropper skulle ligeledes inden förömmelte Tiid, eller snarere om muligt, igien indskibes fra Öen Sielland.

6te Artikel,

Fra denne Capitulations Dato skulle Fientlighederne ophöre over hele Sielland.

7de Artikel,

Ingen Person, være sig hvo det er, skal vorde molesteret; og al Eiendom, offentlig eller privat, undtagen de förömmelte Hans Danske Majestæt tilhörende Skibe og Krigsfartöier, samt Skibs-Sager og Söinventarium, skal respecteres; og alle civile og militaire Betientere i Hans Danske Majestæts Tieneste, skulle vedblive i den fulde Udövelse af deres Embedsforretninger over hele Sielland; og alt skal anvendes, som kan sigte til at fremme Enighed og god Forstaaelse imellem de tvende Folk.

8de Artikel.

Alle paa begge Sider tagne Fanger, skulle ubetinget tilbagegives; og de Offiserer, som ere Fanger paa Æresord, skulle befries fra sammes Forpligtelse.

10de Artikel. Al engelsk Ejendom, som maatte have været sequestreret i Følge de stedhavende Fientligheder, skal tilstilles Ejerne.

Denne Capitulation skal stadfæstes ved de respective Høyscommanderende, og Stadfæstelserne skulle udvexles förend Klokken tolv, denne Dags Middag.

Givet i Kiöbenhavn den syvende Dag af September 1807.

Ernst Frederik Walterstorff.

Arthur Wellesley.

O. Lütken.

Home Popham.

I. H. Kirckhoff.

George Murray.

Stadfæstet og bekræftet ved os, i det briiske Hovedkvarter paa Hellerup, denne fornævnte syvende Dag af September 1807.

I. Gambier.

Cathcart.

